



مقطع تحصیلی: کاردانی  کارشناسی  رشته: مترجمی مکتوب ترم: ۴ سال تحصیلی: ۱۳۹۸ - ۱۳۹۹  
 نام درس: خواندن و درک آثار مکتوب نام و نام خانوادگی مدرس: فرهاد تابنده  
 آدرس email مدرس: farhad021.t@gmail.com تلفن همراه مدرس: ۰۹۳۵۷۷۶۴۴۶۳

جزوه درس: خواندن آثار مکتوب (پنجشنبه ۱۲-۱۴؛ ۱ اسفند) مربوط به هفته: اول  دوم  سوم   
 text: دارد  ندارد  voice: دارد  ندارد  power point: دارد  ندارد   
 تلفن همراه مدیر گروه: .....

• **جلسه اول:** معرفی درس، نحوه تدریس و کارهای کلاسی، کتاب و سیلابس مربوطه، ویژگی های مدرس و سیستم نمره دهی و کارهای کلاسی.

**معرفی درس:** درس خواندن و درک آثار مکتوب یک درس ۲ واحدی صرفاً نظری با پیش نیازی درس خواندن و درک مفاهیم پیش متوسطه است.

ایجاد مهارتهای خواندن پیشرفته آثار مکتوب (مقالات و متون علمی، فرهنگی، سیاسی و اجتماعی) و درک مطلب کامل از آنها از اهداف اصلی این درس می باشند.

ب: سر فصل آموزشی:

زمان آ، (ساعت)	رئوس مطالب و ریز محتوا		ردیف
	ریز محتوا	رئوس مطالب	
۴	خواندن آثار مکتوب با توجه به اصول صحیح خواندن ، تلفظ و درک معنی	ایجاد مهارت خواندن آثار مکتوب	۱
۴	تمرین سرعت خواندن متون آثار مکتوب		
۴	تمرین مهارت خواندن ، درک معانی و شناخت الگوهای خواندن متون آثار مکتوب		
۴	بتواند واژه های موجود در آثار مکتوب را از نظر ساختاری و معنایی بررسی کند	ایجاد مهارت درک آثار مکتوب	۲
۸	آشنایی و درک معنی واژگان و اصطلاحات رایج در آثار مکتوب		
۴	بتواند واژگان جدید متون آثار مکتوب را با توجه به متن حدس زده و معادل یابی کند		
۴	بتواند انواع متون آثار مکتوب را با یکدیگر مقایسه کند		

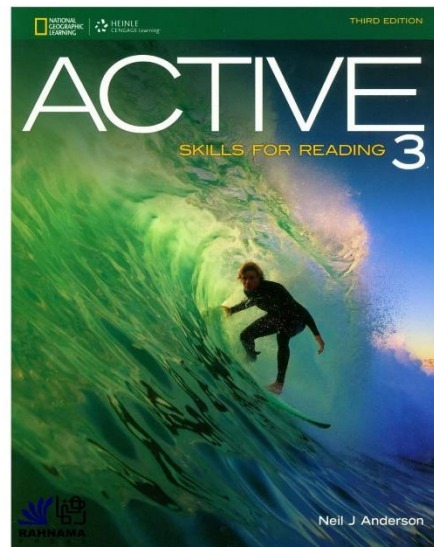


**نحوه تدریس و کارهای کلاسی:** دانشجویان باید قبل از شروع هر جلسه متن مورد نظر را به دقت بخوانند و کلمات و عبارات مشکل آن را در فرهنگ لغت (انگلیسی به انگلیسی) چک کنند تا بتوانند خود به درک مناسب از متن ها دست یابند. در روز کلاس هم متون با کمک استاد بازخوانی می شوند و مفاهیم و منظورات خاص متن به دانشجویان گفته میشود. سپس تمرین های درک مطلب و گسترش دایره لغات کتاب انجام خواهند شد. دانشجویان می توانند سخنرانی های مربوطه طبق مباحث هر متن نیز به زبان انگلیسی ارائه کنند (برای تمرین مهارت گفتاری).

**منبع درسی:** Active Skills for Reading (Third Edition)

از فصل چهار به بعد!

digikala





## ویژگی مدرس:

د: استانداردهای آموزشی (شرایط آموزشی و یادگیری مطلوب) درس: خواندن و درک آثار مکتوب

- ۱- ویژگی های مدرس: (درجه علمی - سوابق تخصصی و تجربی): دارای مدرک حداقل کارشناسی ارشد رشته های مرتبط با زبان انگلیسی
- حداقل مدرک تحصیلی دانشگاهی، نام رشته/رشته های تحصیلی متجانس: کارشناسی ارشد زبان شناسی ، آموزش زبان انگلیسی ، زبان و ادبیات انگلیسی و مترجمی زبان انگلیسی
- گواهی نامه ها و یا دوره های آموزشی مورد نیاز: گذراندن دوره های ترتیب مدرس زبان انگلیسی ( *TTC* ) امتیاز مثبت محسوب می شود.
- حداقل سابقه تدریس مرتبط (به سال): حداقل ۵ سال
- حداقل سابقه تخصصی در حوزه شغلی مورد نظر (با ذکر حوزه شغلی به سال): حداقل ۲ سال سابقه در حوزه آموزش زبان انگلیسی
- میزان تسلط به زبان انگلیسی: عالی  خوب
- میزان تسلط به رایانه: عالی  خوب

سیستم نمره دهی و کارهای کلاسی: به طور معمول ۱ نمره حضور در کلاس، ۳ نمره امتحان میان ترم و ۱۶ نمره امتحان فینال. البته در حالت آموزش مجازی/از راه دور، ممکن است تغییراتی حاصل شود که به اطلاع دانشجویان رسانده خواهد شد.